meanaganib.www.\\:chn faniain! 0.708 8 S soloT OR OS CR B 12 P 65 F xclolal 0-58 8 rc + 64- nolalaT 23542 Lübeck 28-65 sells regalisioM Diagetwerk Aktlengesellschaft

B/Z 330 000 10 KONTO-NE 3 035 001 Drasdnar Bank AG, Lübeck :enubnidaevAns& Pat BRH saedul InbiseBelinA Handelsregister: Sitz der Gesellsehall: Lübuck

Dipl.-Kim. Hans-Ostar Sultor Ciplying, Frank Rochilton Dipl.-Ing. Hain:-Divior Grava Dipl. Kim. Inge Gensch Dipl-Kim. Then Druger (Vers.) עכיב (היוס: Prof. Dr. Dieter inkning Feddings: Votes reside seb represidately

Reinhard Frick

InsmireqaQ legal Drägerwerk Aktiengesellschaft

With best regards,

EGYPT

CAIRO

Heliopolis

56, Merghany St. Mr. Sami Toutoungi

Thanking you for your co-operation I remain

the same by tax (my direct fax number is *49 451 882-3879). No. 7 of 1982. If you have any English copy of such documents, please be kind enough to send of Law No. 120 as well as Law No. 159/1981 and the model statutes issued by Ministerial Decree

have asked Mr. Ashrat Ihab of Shalakany Law Offices to furnish me with the English translation

registered as exclusive distributor. pursue our concept of forming a joint venture company and having such joint venture company of such company shall be held by Egyptians. If this statement is correct, we would not be able to by Egyptian shareholders, and if such Egyptian shareholder is an Egyptian company, the majority

Law No. 120 stipulates that the Egyptian company, acting as a distributor, has to be wholly owned Dräger Medical Products in Egypt, we have to consider the provisions of Law No. 120. I learnt that Since it is intended that the joint venture company shall be appointed as exclusive distributor for

Egyptian company law and agency law, and I have come to the following difficulty: concept which I could not solve so far. I have tried to familiarise myself with a basic knowledge of Venture Agreement and the Articles of Association, but I am facing some problems with our

I am very sorry that I take longer time than expected in finalising the drafts of a Shareholder Joint

Dear Mr. Toutoungi,

Dräger - Medequip Joint Venture in Egypt

reinhard,frick@draager.com

ITE LAIF 49 (451) 682-3879

7802-288 (184) 84" סערכאעפאו

11/V9981/q1-11/2h Unser Zeichen

8661 anut .71

museQ

By Telefax No. 0020 (2) 417 62 23

Medequip for Trade and Contracting S.A.E.

Abedüll Shößerd - MudadlesegneitAk alewregerQ

Telefax No. 0020 (2) 336 1602

13.04.2000

ag-neitr-my3162V/ft

7802-288 (151) 64- ©

278E-S88 (†&f) 64° €

reinhard.frick@draegs

Mr. Amr Z.A. Motaal, Esq. Abdel Motaal, Maharram & Heiza Law Firm 5, Al Zohour Street Mostafa Mahmoud Sq.

GIZA, Greater Cairo

EGYPT

1. Egyptian German For Commercial Transactions S.A.E., Cairo ("EGCT")
2. Life Care Technology S.A.E., Cairo ("LCT")

Dear Mr. Motaal,

You will certainly remember that I visited you in your office together with Dr. Amgad Zarif end of August 1998 and that we discussed the possibilities to establish a joint venture between Dräger (Germany) and a company of Mr. Ramy Lakah.

Dr. Amgad Zarif has asked me to contact you directly regarding the legal questions on 514 Certificate and Import License in favour of LCT.

I think you are informed that EGCT is formed by Mr. Ramy Azziz and two other Egyptian individuals and that EGCT has formed LCT as its wholly owned subsidiary. Dräger has entered into a Distributor Agreement with LCT for the distribution of Dräger Medical Products in Egypt. LCT is holder of the S14 Certificate and the Import License. According to the concept 15% of the shares of the holding company ECCT shall be transferred to Dräger.

According to my understanding the subsidiary company LCT can be the holder of \$14 Certificate according to Law No 120/1982 although the German company Dräger will hold 15% of the holding company EGCT. However, I wonder if LCT will be able to obtain the Import License and to import Dräger Medical Products by itself, since it is not 100% owned by Egyptian nationals as required under Law since it is not 100% owned by Egyptian nationals as required under Law No. 121/1982.

Please advise us and Dr. Amgad Zarif how LCT will be able to import the Dräger Medical Products for distribution in Egypt. Is it: possible that LCT appoints an importer (e.g. a forwarder) to import the goods in the name and on account of LCT?

Voreitzender des Aufsichtsæts: Theo Dråger Geschäftsführer: Frank Rochlitzer (Vore.) Herwig Alf

Carl Heinz Oaten

Sitz der Gesellecheit: Lübeck Handelknogister: Amtegericht Lübeck HRB 4096 Greschrer Bank AG, Lübeck Konto-Nr. 03 710 77400 Hdm2 Ainhonthibe Wedish Porgret Medishoff of the Second Sec

SIESVIF

Reinhard Frick

Legal Department

with best regards

you with more details.

Dräger Medizintechnik GmbH

Thanking you for your assistance and

In case you need some further information, Dr. Amgad Zarif will be able to furnish

I have tried to contact you on the phone this morning, but I was told that you were out of office. I will try to contact you again on the phone in about 2 hours.

(ALC) (ES

Upslug 128aOsasH milk-loiO Dipl. log. Frunk Rochliter Old Ing. Heinz-Dieter Grave Dini-Kim, Ingo Genech Dipl.-Klm. Thee Diagor (Vote.) עכונונים עלי Prol. Dr. Dietar Heining Fedders: Vorcitzender des Aufsichlerate:

94 008 0EZ Z19

Internal http://www.draeger.com 0.708 ò ½ xele1 TOPETOX -49 4 57 6 82 20 80 Teleton +49 4 51 8 52.0 23242 Lubeck 22-62 asll& tagnileiofd Drägerwork Aktiengesellschaft

Konto.Nr. 3 035 001 Diesdier Bank AG. Lübeck Benkverbindung: 692 SAH SoedUJ Idoing@slmA nereigerstebnisH Sitt der Gesellecheit: Lübeck

any longer until we have completed our internal discussions. and necessary details with our responsible departments, but I did not want to let you wait already started here in Germany, I did not have the opportunity so far to discuss my draft Division at Medequip, which you will find attached hereto. Since the vacation time has Lakah, Medequip and Dräger MT regarding the establishment of a Dräger Medical I have tried to make a preliminary draft of a Co-operation Agreement between Messrs.

contribution shall be considered as a loan which shall be repaid at the time of liquidation of working capital of such business division in the ratio of 60 % - 40 %. Such capital Dräger Medizintechnik GmbH ("Dräger MT") shall contribute to the investments and manage the business with Dräger Medical Products in Saudi-Arabia. Lakah Group and other existing company of the Lakah Group. Such business division shall operate and

A separate division with separate book accounts has to be established at Medequip or any

alternative to the concopt of a joint venture:

The problem has been discussed internally and we think that we can suggest the following

majority of such company shall be held by Egyptians. Egyptian shareholders, and it such Egyptian sharcholder is an Egyptian company, the stipulates that the Egyptian company, acting as a distributor, has to be wholly owned by

As per my fax of 17 June 1998 I informed you about the problem that Law No. 120

Dräger - Medequip Joint Venture in Egypt

dear Mr. Toutoungi, Dear Mr. Lakah,

EGYPT

CAIRO

ziloqoilaH

68, Merghany St.

Mr. Sami Toutoungi Mr. Ramy R. Lakah

reinhard.frick@draeger.

648E-288 (154) 885-3879

Durchmahl

780S-S88 (134) 64" Unser Zoichen 11/V4661/q1-11/2h

869 r Ylut 8

Medequip for Trade and Contracting S.A.E. 14 Pagesti By Telefax No. 0020 (2) 417 62 23

Drägerwerk Aktiongesollschalt · D.23542 Lübeck

Drägerwerk Aktiengesellschaft

Mr. M. Karsta

Mr. T. Will /၁၁

Reinhard Frick

With best regards,

Legal Department

comments to the attached draft by fax (my direct fax number is: *49 (451) 882-3879). of a joint venture or the new concept of a business division, and please let me know your Please let me know it you have any questions or further suggestions to the former concept

Mr. B. Oppermann, Dräger Beteiligungen AG. Switzerland

FACSIMILE COVER PAGE

4:15:30 :ewiT 66-4-9L :ətsO

∶∋ರಿ೯⊰

3361602 # XE IsstoM IB bdA, 1mA 1M :o<u>:</u>

Medequip For Trading & Contracting Company TingS. begmA :mon=

Egypt Cairo, Cairo

2676122 :# xe∃

267170C √oice #:

:a6essaW

JAATOM JE GBA ORMA TO MR

& Drager Germany Attacined copy for cooperation agreement between Mr Ramy Lakah

April to discuss it before I meet with Drager people. Kindly if you can study it and if it is possible to arrange a meeting before ZZ nd of

Medequip For Trading & Contracting

0122131230 TinsS begmA 10

Co-operation Agreement

potween

Egypt Heliopolis 68, Merghany St. Lakah Ltd.

- hereinafter called "Lakah" -

pue

Egypt Heliopolis 58, Merghany St. Medequip for Trade and Contracting S.A.E.

- hereinafter called "Medequip" -

bns

Federal Republic of Germany 23542 Lübeck 22 - 52 sellA regnilatioM Dräger Medizintechnik GmbH

- hereinafter called "Dräger MT"

- Lakeh, Medequip and Dräger MT together hereinafter called "the Parties" -

equipment in Egypt.

Medequip is a wholly owned subsidiary of Lakah.

Medequip is a reputable agent and distributor for the sale and service of medical

Dräger MT has a long-standing tradition of designing, manufacturing and distributing medical equipment.

Medequip is interested to become distributor for Dräger Medical Products in Egypt and Dräger MT is willing to appoint Medequip as distributor.

Dräger MT desires to ensure that promotion and sales of Dräger Medical Products can be performed in all parts of Egypt by qualified and properly trained sales

Dräger MT desires to establish and perform after-sales service for Dräger Medical Products in all parts of Egypt by qualified and properly trained service engineers.

Dräger MT desires to ensure that installation work for Dräger Medical Gas Supply Systems can be performed in all parts of Egypt by properly trained technicians.

Since the sales policy of Dräger MT for Egypt requires major activities of the Parties, and concentration of various major investments and intensive tasks from the Parties, they can pool their resources in a Business Division to be established at Medequip and to be managed by and between the Parties for the sale and service of Dräger Medical Products in Egypt.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual covenants, terms and conditions hereinafter expressed, the Parties agree as follows:

1, Definitions

"Business Division" shall mean the separate profit centre to be established at Medequip under the terms and conditions as set hereinafter for the business with Drager Medical Products in the Territory.

1.2 "Territory" shall mean Egypt.

11/75081

- Anaesthesia laquipment
- Ventilation Equipment
- Paediatrics
- Medical Emergency Equipment
- Oxygen and Aerosol Therapy Equipment
- Aspiration Products
- Ceiling Pendants for Operation Theatres
- Supply Systems Intensive Care
- Medical Gas Management Systems
- "General Meeting" shall mean the meeting of the Parties as contemplated in Section 5 for the review and decisions on the business operations and activities of the Business Division.
- "Net Profit" means, in respect of any fiscal year in the Territory, the net profit (before providing for taxation) earned in respect of the Business Division for such fiscal year (being the excess of the earnings of the Business Division over the direct expenses incurred at cost in producing those earnings, including rental, manpower costs, administrative overheads, advertising, financing and other expenses and computed in accordance with standard accounting practices of the Dräger-Group and in Egypt.
- S. Scope of the Agreement
- 2.1 Medequip and Lakah agree to establish at Medequip a separate Business Division as a separate profit centre with separate books of account.
- S.S. The name of the Business Division shall be: "Draeger Medical Division of Medequip For Trade and Contracting S.A.E.".
- 2.3 The head office of the Business Division shall be in Cairo.

MAZBEL

5. r

- Dräger MT shall enter into a Distributor Agreement with the Business Division for a fixed period until the year 2000 and thereafter such Distributor Agreement shall continue from year to year unless terminated by Dräger or the Business Division with a 6 months notice.
- 3.2 The activities of the Business Division shall be limited to the Territory.
- 3.3 The Parties desire that the Business Division shall achieve the leading market position with respect to medical products of Dräger MT and the Dräger Group within the Territory and each Party shall use its best endeavours as well as its business contacts to achieve this aim.
- 4. Capital of the Business Division
- The capital of the Business Division shall be EGP 1.71 million (equivalent to DEM 1 million).
- 4.2 The Parties shall contribute to the capital of the Business Division as follows:
- Lakah: 60 % of the capital, Dräger MT: 40 % of the capital,
- and Lakah and Dräger MT shall contribute to any future capital increase of the Business Division in the same proportions as:set out above.
- 4.3 The capital contribution shall be effected by Lakah and Dräger MT in form of loans to Medequip (pro rata) to Lakah and Dräger MT at the time of the liquidation of the Business Division as provided in Section 11.
- 4.4 Lakah and Drager MT undertake to pay up their capital contribution at the bank account of the Business Division on

15/VSUB F

Page 10 of 17

	語
5 .8	The business activities of the managing director shall be supervised by the General Meeting of the Parties in accordance to the provisions of Section 5.2.
∀ .8	The managing directors shall have the full rights and powers regarding the management of the Business Division, including the engagement, dismissal and replacement of personnel.
£.8	The managing directors shall be authorised to undertake the day to day business of the Business Division and shall be furnished with adequate powers to act in the name and for the account of the Business Division.
2.9	The managing directors shall be employed by the Business Division based on Dräger MT's appointment.
٦.9	The Business Division shall have one or more managing directors as determined and fixed from time to time by the Parties.
.9	Managing Director
g:g	In case any of the Parties wishes an Extraordinary Meeting of the Parties, such Party shall inform the other Parties by written notice of at least 21 days and shall state the reasons for such Extraordinary Meeting.
₽ .8	Notice of invitation for the General Meeting shall be made in writing by the managing directors at least 21 days prior to the scheduled Meeting.
5.3	At the General Meeting Lakah and Dräger MT shall decide on the assumption of profit and loss as per their capital contribution of 60 % - 40 % as per Section 4.2.
2.2	At the General Meeting the Parties shall review the business operations of the Business Division and the report of the managing directors, the balance sheet and profit and loss account, the sudited statement of accounts and the auditor's report regarding the preceding fiscal year of the Business Division shall be discussed and mutually approved by the Parties.
۲.۵	The Business Division shall hold a General Meeting of the Parties in the first quarter of each (Gregorian) calendar year in Cairo or at any other place mutually agreed between the Parties.
·\$	General Meeting (Extraordinary Meeting

11/AZ961

MASSEL

٦.

1.8	The following matters shall be decided by Dräger MT at its own discretion and the managing directors of the Business Division shall not act unless and until Dräger MT has decided: adopting or abandoning a line of business, adopting or abandoning the representation of an outside product - in each case to the extent they lie outside the previous lines of business:
,8	Prior Decisions of Drager MT
6.7	opening or changing bank accounts of the Business Division;
8.7	attorney; granting or revoking commercial attorneys of fact or general powers of
7.7	taking any action that may jeopardise the existence of an enterprise of any of
9.7	entering into agreements where the value exceeds USD 500,000;
Sι	assuming any guarantees exceeding USD 25,000; placing orders with third parties others than the Parties under the condition of long term instalment payments exceeding the aggregate amount of USD 25,000; assuming liabilities obligations on any bill of exchange; taking out any loan; assuming liabilities towards third parties respectively customers or granting or extending credit to customers in an amount exceeding USD 25,000 outside the ordinary course of business;
Þ .7	entering into long-term contracts where the annual commitment exceeds USD 25,000;
£.7	entering into tenancy or lease agreements having a term of more than 1 year and a monthly commitment of more than the equivalent of USD 2,000, modifying tenancy or lease agreements with similar consequences;
Z. 7	making investments which exceed the approved investment parameters;
۲.7	locating and relocating the head office and branch offices of the Business
	The following matters shall be mutually and unanimously decided: and Dräger MT and the managing directors of the Business Division shall not act unless and until Lakah and Dräger MT have unanimously decided:

Prior Decisions of Lakah and Dräger MT

Z [.] 6	In case Dräger MT delegates own sales managers or service engineers into the Territory for permanent stay, Medequip shall assist to obtain visas and residence permits for Dräger MT's delegates and their families as well as to obtain work permit, Egyptian driving license, official travelling letter and all
١.2	Upon request of Dräger MT Medequip shall provide to the Business Division against payment of average market price office space, workshop space, furniture and office equipment, communication facilities (e. g. telephone, fax) and services with respect to recruitment of personnel, travelling, advertising, accounting and debt collection.
-6	Responsibilities of Medeguip
S1.8	appointment and dismissal of managing directors including the decision, if the Business Division shall have one or more managing directors and in the latter case if the managing directors shall have the power to act severally or jointly.
11.8	any undertaking to manufacture, market or sell products supplied or using technology parts or components supplied by competitors of Drager;
01.8	executing any insurance policy for the Business Division;
6.8	executing, modifying or terminating contracts with legal advisors, chartered accountants or tax advisors;
8.8	executing, modifying or terminating agreements that could have a significant effect on the strategy of the Business Division or Dräger;
7.8	executing, modifying or terminating license agreements or other dispositions of patents, know-how and/or intellectual property rights;
9.8	executing, modifying or terminating distribution or agency agreements;
2.8	reducing the work force by more than 10%, but at least more than 3 employees;
4.8	hiring and dismissing key personnel, promoting personnel to level of key position;
5,8	changing managerial or organisation policies in the Business Division;
S.8	changing the corporate identity in any manner where such change goes beyond the Drager Group's general policy guidelines;

11/AZQ51

Z.r.	This Agreement shall continue for an initial period until 31 December 2000. Thereafter it shall continue from year to year unless terminated by Lakah or Drägor MT to the end of a calendar year with a 6 months notice by registered mail, unless earlier terminated as provided in Section 11.3.
1,11	The Business Division shall start to operate on unless otherwise agreed between the Parties.
الم.	Duration of the Business Division / Termination
	(c) has to bear all costs and expenses incurred in such connection.
	(b) shall engage an external auditor with international reputation for audits and for attesting the annual statements of accounts, and
	(a) has to adhere to the current versions of Dräger's Reporting Rules and Drägers "Accounting Principles for the consolidated Dräger Group" (the last version was issued on January 1, 1995),
	Therefore, the Business Division
	The Parties are fully aware that the Business Division shall especially operate and manage the business with Drager Medical Products in the Territory.
.01	Specific Rules of the Drager Group
4.8.9	- not to use any products competing with Dräger Medical Products in any of its projects or other business dealings.
£.5.8	- provide support for the activities of the Business Division by way of giving advise and assistance in the form of business contacts and connections,
2.8.6	 confirm and ratify and cause to confirm and ratify whatsoever the Business Division shall do in the name of Medequip For Trade and Contracting S.A.E., Dräger Medical Division, in the carrying out of the rights, obligations or duties hereunder,
1.5.6	- not interfere with the business of the Business Division,
5.9	Medequip shall
	other licenses or documents required in connection with their stay in the Territory.

19624/1

-6-

- with a 30 days notice by registered mail: Upon the following events this Agreement can be terminated by Dräger MT E.TT
- for its compulsory liquidation, 17.3.1 - Medequip shall go into voluntary liquidation or an order of court is made
- creditors, or 11.3.2 - Medequip shall enter into any composition or arrangement with its
- undertaking or assets. 11.3.3 ... Medequip shall have a receiver appointed over the whole or any part of its
- termination of this Agreement. No claims for compensation or indemnity can be lodged by reason of the P.TT
- as contemplated in Section 4.2. and Dräger MT have to share the loss and profit as per the 60 % - 40 % ratio In case of termination the Business Division shall be liquidated and Lakah 5.11

profit and loss account) and such work shall include the review of shall be made on an intermediary financial statement (balance sheet and of the book value of the Business Division. The financial audit of such auditor (e. g. BDO or Coopers & Lybrand or Arthur Anderson) with the determination Division, the Parties shall entrust an auditor with international reputation If the Parties are not able to agree on the book value of the Business

- of fixed assets regarding their physical existence and inflation accounting:
- provisions concerning accounts receivables; - accounts receivables to recognise old debts and doubtful debts as well as
- means of setting adequate provisions; indemnity payments claims; all conceivable risks should be covered by bonuses to employees, guaranteed commitments and/or warranties. - accruals for taxes, social (personnel) matters, sales premiums and
- tax liabilities.

Dräger Trademark and Trade-Name 12.

Business Division's letter heads and sales literature. trademark and trade-name in the Business Division's name and in the Business Division need the prior written approval how to use Dräger's accordance with the policy of Orager and the Drager Group. Therefore, the The Business Division shall use Dräger's tradémark and trade-name in

#\V\$881

patent and/or know-how or trade name license agreements. written, e. g. Draeger or Drager) and Drager may terminate any existing the name, trademark or trade-name of Drager (in whatever way it may be Medequip and any of its business divisions shall not make any longer use of Division because this Agreement is terminated as per Section 11, Lakah and However, in any event in which Dräger is no longer a partner of the Business

Non-Competition 13.

Parties. the term of this Agreement, unless otherwise agreed in writing between the the field of the medical products and the medical care in the Territory during any respect directly or indirectly with the activities of the Business Division in subsidiaries or under common control with the Parties shall not compete in The Parties to this Agreement including the companies which are parents,

Miscellaneous 71

LDL

Lakah and Medequip undertake to implement the provisions of this

Agreement and any amendments to this Agreement. that they at all times shall conform with the terms and conditions of this of Medequip to be amended from time to time as may be required to ensure Medequip, and Lakah and Medequip shall cause the Articles of Association Agreement as fat as legally necessary into the Articles of Association of

agreed in writing. All modifications and amendments to this Agreement must be mutually 2.41

stated are not assignable or in any manner transferable to any third party. This Agreement and the rights hereby granted and the obligations hereby 5.41

unenforceable for legal reasons, the validity of the remaining provisions shall to bilishing any of the provisions of this Agreement become invalid or カヤト

of this Agreement. unenforceable provision in a way that meets best the commercial intentions not be affected. The Parties undertake to replace such invalid or

legalisation and registration of this Agreement. translation incurred in the Territory under or in relation to the attestation. Section 4.2, the Parties share all costs including legal costs and costs for According to the Parties' participation in the Business Division as set forth in 5.41

1962V/#

477.7961

	⊕
	*
	8
	*
	*
S	
For Trade and Contracting S.A.E.	*
Medequip	NG.
	*
,onisO	2
onlea	
Lakah Ltd.	Dräger Medizintechnik GmbH
#S	
Cairo,	Гіреск,
~	nd(8-14
The arbitration proceeding shall be	held in Cairo. Eavet.

The language of the arbitration proceeding shall be English.

The award shall be in writing and shall contain the reasons for the decision.